



Le Conseil des Arts | The Canada Council
du Canada | for the Arts

LE CONSEIL DES ARTS DU CANADA

Profil de l'aide accordée en Colombie Britannique, 1997-1998

Planification et recherche
Le Conseil des Arts du Canada
Avril 1999

AIDE ACCORDÉE EN COLOMBIE BRITANNIQUE, 1997-1998

- En 1997-1998, le Conseil des Arts du Canada a accordé 12,1 millions de dollars aux arts en Colombie Britannique. Ce montant inclut 1,9 millions de dollars accordés aux artistes et organismes artistiques avec les nouveaux fonds reçus par le Conseil.
- Un montant de 1 million de dollars a en outre été payé à 718 écrivains et écrivaines de la Colombie Britannique dans le cadre du Programme du droit de prêt public¹, ce qui porte à 13,1 millions de dollars l'aide attribuée en Colombie Britannique.
- Le Conseil a accordé 2,4 millions de dollars en subventions à 235 artistes de la Colombie Britannique et 9,8 millions de dollars à 203 organismes artistiques de la Colombie Britannique².
- L'aide du Conseil a touché toutes les disciplines - danse, musique, théâtre, arts visuels, arts médiatiques, lettres et édition et art interdisciplinaire. Le plus gros pourcentage de l'aide est allé à la musique (3,1 millions de dollars), puis aux lettres et à l'édition (2,3 millions de dollars) et au théâtre (2 millions de dollars).
- Des subventions de 9 millions de dollars ont été accordées aux artistes et organismes artistiques de Vancouver, ce qui représente 75 p. 100 de l'aide à la province. Victoria a reçu 1,2 millions de dollars (10 p. 100 du total). Les autres collectivités de la Colombie Britannique ont reçu 1,9 millions de dollars (15 p. 100 du total).
- 96 artistes et professionnels des arts de la Colombie Britannique ont été engagés comme membres de jurys, évaluateurs et conseillers, ce qui représente 15,9 p. 100 de tous les membres de jurys auxquels le Conseil fait appel.
- Les artistes et organismes artistiques de la Colombie Britannique ont reçu 13 p. 100 des subventions du Conseil des Arts du Canada. La province représente 13 p. 100 du personnel professionnel et technique des arts et 13 p. 100 de la population.
- Selon le Recensement de 1996, la province de la Colombie Britannique compte 44 975 personnel professionnel et technique des arts³, ce qui représente une augmentation de 23,3 p. 100 par rapport à 1991.

¹ **Le Programme du droit de prêt public accorde des paiements aux auteurs dont les livres font partie des collections d'un échantillon de bibliothèques canadiennes.**

² **Le nombre des organismes artistiques exclut les organismes d'accueil, tels que les bibliothèques, institutions post-secondaires, librairies et autres organismes qui participent au Programme de rencontres littéraires.**

³ **Ces chiffres ne représentent qu'une partie de la population active culturelle.**

Tableau 1
Le Conseil des Arts du Canada
Aide aux arts par discipline, la Colombie Britannique, 1997-1998

	<i>Artistes</i>	<i>Organismes artistiques</i>	<i>Total</i>
Danse	\$178,200	\$1,313,206	\$1,491,406
Musique	\$234,452	\$2,844,371	\$3,078,823
Théâtre	\$32,800	\$1,976,557	\$2,009,357
Arts visuels	\$659,844	\$1,203,737	\$1,863,581
Arts médiatiques	\$684,580	\$524,700	\$1,209,280
Lettres et édition	\$588,600	\$1,741,753	\$2,330,353
Autres	\$5,475	\$146,895	\$152,370
TOTAL - B.C.	\$2,383,950	\$9,751,220	\$12,135,170
TOTAL - CANADA			\$93,644,234
C.-B. en % du CANADA			12.96%

Tableau 2
Le Conseil des Arts du Canada
Subventions par collectivité, la Colombie Britannique, 1997-1998

<i>Collectivité</i>	<i>Subventions\$</i>
Abbotsford	\$235
Armstrong	\$82,500
Belcarra	\$20,000
Bowen Island	\$700
Brentwood	\$10,000
Burnaby	\$255,963
Castlegar	\$2,444
Celista	\$7,300
Chilliwack	\$1,871
Cobble Hill	\$5,000
Coquitlam	\$18,175
Cranbrook	\$8,300
Delta	\$20,000
Duncan	\$1,084
Frutvale	\$226
Ft. St. John	\$600
Gabriola Island	\$15,104
Galiano Island	\$20,200
Gibsons	\$15,000
Grand Fork	\$814
Greenwood	\$225
Hornby Island	\$6,480
Kamloops	\$298,762
Kaslo	\$794
Kelowna	\$39,919
Langley	\$224
Lantzville	\$88,487
Madeira Park	\$80,497
Maple Ridge	\$15,000
Nakusp	\$1,000
Nanaimo	\$76,397
Nanoose Bay	\$19,830
Nelson	\$4,646
New Denver	\$10,318
New Westminster	\$31,782
North Delta	\$2,143
North Pender	\$200
North Vancouver	\$206,343
Pender Island	\$17,200
Penticton	\$122,207
Port Moody	\$651
Powell River	\$200
Prince George	\$94,848
Quathiaski	\$481
Richmond	\$5,033
Roberts Creek	\$1,000

Tableau 2
Le Conseil des Arts du Canada
Subventions par collectivité, la Colombie Britannique, 1997-1998

<i>Collectivité</i>	<i>Subventions\$</i>
Rolla	\$381
Saanichton	\$20,000
Salmo	\$227
Salmon Arm	\$7,360
Salt Spring	\$3,832
Sechelt	\$737
Shawnigan	\$1,855
Sidney	\$43,679
Squamish	\$200
Surrey	\$45,159
Thetis Island	\$10,000
Trail	\$200
Ucluelet	\$1,000
Union Bay	\$10,000
Vancouver	\$9,079,586
Vernon	\$10,447
Victoria	\$1,173,532
Wells	\$1,849
West Vancouver	\$87,257
Whistler	\$787
White Rock	\$11,261
Williams Lake	\$637
Winlaw	\$15,000
TOTAL - B.C.	\$12,135,170
TOTAL - CANADA	\$93,644,234
C-.B. en% du CANADA	12.96%

Tableau 3
LISTE DES SUBVENTIONS AUX ARTISTES ET AUX ORGANISMES
ARTISTIQUES DE LA COLOMBIE BRITANNIQUE

SUBVENTIONS AUX ORGANISMES ARTISTIQUES

Danse	\$1,313,206	
Astrid Dance Society	\$20,000	Vancouver
Ballet British Columbia	\$315,500	Vancouver
Battery Opera	\$36,300	Vancouver
Cowichan Theatre	\$406	Duncan
DanceArts Vancouver Society	\$154,000	Vancouver
Eclilson Matias De Jesus / Ache Brasil	\$9,000	Vancouver
EDAM	\$90,000	Vancouver
Joe Ink Performance Society	\$50,000	Vancouver
JumpStart	\$108,000	Vancouver
Karen Jamieson Dance Company	\$174,000	Vancouver
Kinesis Dance Society	\$30,000	Vancouver
Kokoro Dance	\$48,000	Vancouver
Main Dance Projects Society	\$5,000	Vancouver
Mascall Dance	\$72,000	Vancouver
The Dance Centre	\$60,000	Vancouver
The Firehall Theatre Society	\$34,000	Vancouver
The Holy Body Tattoo	\$45,000	Vancouver
The Norman Rothstein Theatre	\$8,000	Vancouver
The Vancouver East Cultural Centre	\$21,000	Vancouver
Vancouver Aboriginal Friendship Centre Society	\$6,000	Vancouver
Wild Excursions Production Society	\$27,000	Vancouver
Musique	\$2,844,371	
Aché Brasil	\$2,200	Vancouver
Chor Leoni Men's Chorus	\$15,600	Vancouver
Coastal Jazz and Blues Society	\$4,843	Vancouver
Current Sound Opera(tions)	\$6,000	Vancouver
Diane Kadota Arts Management	\$18,000	Vancouver
Elektra Women's Choir	\$20,460	Vancouver
Festival Distribution Inc	\$17,100	Vancouver
François Houle Trio / Talking Picture	\$5,200	Vancouver
Ian McDougall Quartet	\$2,900	Victoria
Joe Ink Performance Society	\$7,340	Vancouver
Kamloops Symphony Society	\$13,200	Kamloops
Kootenay Chamber Orchestra Association	\$8,300	Cranbrook
Korean Performing Art Association in Vancouver	\$7,080	Burnaby
Lafayette String Quartet	\$8,500	Victoria
Le Centre culturel francophone de Vancouver	\$7,406	Vancouver
Lonesome Monsters	\$17,100	Vancouver
Macedonian Mazl-Tov	\$12,300	Vancouver
Mary T Productions	\$2,400	Vancouver
Metalwood	\$15,000	Vancouver
Music for a while	\$5,800	Gabriola Island
Music in the Morning Concert Society	\$5,000	Vancouver
New Orchestra Workshop Society	\$4,000	Vancouver
Now Orchestra	\$19,000	Vancouver
Oh Susanna	\$600	Vancouver
Okanagan Symphony Society	\$24,000	Kelowna
Open Space Arts Society	\$7,200	Victoria
Pacific Baroque Orchestra	\$10,800	Vancouver
Pacific Opera Victoria	\$114,000	Victoria
Phoenix Vocal and Performing Society	\$4,800	Burnaby
Prince George Symphony Orchestra Society	\$26,000	Prince George
Silk Road Music	\$1,500	Burnaby
Sitar Trio	\$7,200	Burnaby
Songlines Recordings	\$9,500	Vancouver
Standing Wave	\$23,580	Vancouver
Talking Pictures	\$15,000	Vancouver

The Vancouver Chamber Choir	\$179,800	Vancouver
The Vancouver Society for Early Music	\$25,000	Vancouver
Themba Tana African Heritage	\$17,000	North Vancouver
Tzimmes	\$6,000	Vancouver
Tzo'kam	\$14,200	North Vancouver
Uzume Taiko Ensemble	\$51,000	Vancouver
Vancouver Bach Choir	\$44,400	West Vancouver
Vancouver Cantata Society	\$12,000	West Vancouver
Vancouver New Music Society	\$98,142	Vancouver
Vancouver Opera Association	\$636,000	Vancouver
Vancouver Pro Musica	\$11,400	Vancouver
Vancouver Symphony Society	\$1,029,720	Vancouver
Victoria Symphony Society	\$233,700	Victoria
Western Front Society	\$17,100	Vancouver

Théâtre

\$1,976,557

Arts Club Theatre	\$286,800	Vancouver
Axis Mime Theatre	\$54,000	Vancouver
Carousel Theatre Company	\$67,500	Vancouver
Conseil culturel et artistique francophone (CCAFCB)	\$634	Vancouver
Robert Garfat / Katya Gorrie / John Mills-Cockell	\$5,000	Cobble Hil
Green Thumb Theatre for Young People	\$170,400	Vancouver
Headlines Theatre Co	\$38,400	Vancouver
Intrepid Theatre Company	\$316	Victoria
Kaleidoscope Theatre Productions	\$15,000	Victoria
Out West Performance Society	\$8,000	Vancouver
Pink Ink Theatre Productions Association	\$48,000	Vancouver
Playwrights Theatre Centre	\$115,200	Vancouver
Ruby Slippers Production Society	\$30,000	Vancouver
Rumble Productions Society	\$47,143	Vancouver
The Belfry Theatre	\$168,196	Victoria
The Bill Miner Society for Cultural Advancement	\$76,500	Armstrong
The Electric Company	\$7,500	Vancouver
The Firehall Theatre Society	\$78,000	Vancouver
The Nanaimo Festival	\$36,749	Nanaimo
The Vancouver East Cultural Centre	\$444	Vancouver
The Vancouver Playhouse	\$349,200	Vancouver
Théâtre La Seizième	\$64,326	Vancouver
Theatre Modular Organizational Management Society	\$10,000	Vancouver
Theatre Terrific Society (TTS)	\$10,000	Vancouver
TNW Theatre North West Society	\$16,000	Prince George
Touchstone Theatre	\$78,000	Vancouver
Vancouver Professional Theatre Alliance	\$7,500	Vancouver
VIEW, The Performing Arts Society	\$17,950	Vancouver
Western Canada Theatre Company	\$142,800	Kamloops
Western Gold Theatre Society	\$9,000	Vancouver
Wild Excursions Production Society	\$18,000	Vancouver

Arts visuels

\$1,203,737

Alternator Gallery	\$2,800	Kelowna
Art Gallery of Greater Victoria	\$21,600	Victoria
Artspeak Gallery	\$52,900	Vancouver
A.T. Eight Artropolis Society	\$5,000	Vancouver
Burnaby Art Gallery	\$28,000	Burnaby
Charles H Scott Gallery	\$53,700	Vancouver
Contemporary Art Gallery (CAG)	\$91,550	Vancouver
Crafts Association of British Columbia	\$10,334	Vancouver
Douglas and McIntyre Ltd	\$3,500	Vancouver
Grunt Gallery	\$42,000	Vancouver
Helen Pitt Gallery	\$9,600	Vancouver
Independent Communication Association	\$5,000	Vancouver
Kamloops Art Gallery	\$108,000	Kamloops
Kelowna Art Gallery	\$2,800	Kelowna
Malaspina Printmakers' Society	\$24,000	Vancouver
Morris and Helen Belkin Art Gallery	\$118,600	Vancouver

Nanaimo Art Gallery and Exhibition Centre	\$3,500	Nanaimo
Okanagan Artists Alternative Association	\$6,800	Kelowna
On the Cutting Edge Productions Society	\$9,400	Vancouver
Open Space Arts Society	\$43,400	Victoria
Or Gallery	\$61,260	Vancouver
Presentation House Gallery	\$100,083	North Vancouver
Richmond Art Gallery	\$4,185	Richmond
Satellite Video Exchange Society	\$36,000	Vancouver
Seymour Art Gallery	\$1,000	North Vancouver
Surrey Art Gallery	\$32,675	Surrey
Talon Books	\$10,000	Burnaby
The Pacific Association of Artist- Run Centres	\$11,250	Vancouver
UBC, Museum of Anthropology	\$20,000	Vancouver
University College of the Cariboo, Visual and Performing Arts	\$6,000	Kamloops
University of Victoria, Department of Visual Arts	\$3,000	Victoria
Vancouver Art Gallery	\$186,200	Vancouver
Vancouver League for Studies in Architecture and the Environment	\$2,500	Vancouver
Western Front Society	\$87,100	Vancouver

Arts médiatiques

\$524,700

Alternator Gallery	\$2,750	Kelowna
Cine Vic Society of Independent Filmmakers	\$18,000	Victoria
Cineworks Independent Filmmakers' Society	\$76,900	Vancouver
Community Radio Education Society	\$21,000	Vancouver
Digital eARTh	\$10,000	Vancouver
Indigenous Arts Service Organization	\$14,200	Penticton
Moving Images Distribution Society	\$54,600	Vancouver
Northern Society of Musicians and Artists	\$10,000	Prince George
Out on Screen	\$28,000	Vancouver
Pacific Cinematheque Pacifique	\$41,400	Vancouver
Rogue Art	\$6,000	Victoria
Satellite Video Exchange Society	\$129,000	Vancouver
Savage Media	\$23,000	Vancouver
The Blinding Light!!	\$9,000	Vancouver
Vancouver Asian Film Festival Society	\$4,000	Vancouver
Vancouver Women in Film and Video	\$6,250	West Vancouver
Western Front Society	\$70,600	Vancouver

Lettres et édition

\$1,741,753

Organismes des lettres et de l'édition

Anvil Press	\$22,000	Vancouver
Arsenal Pulp Press Book Publishers Ltd.	\$72,970	Vancouver
Artichoke	\$10,300	Vancouver
Association of Book Publishers of British Columbia	\$17,750	Vancouver
Beach Holme Publishers	\$58,100	Vancouver
Cacanadadada Press Ltd	\$1,810	Vancouver
Dance International Magazine	\$14,400	Vancouver
Douglas and McIntyre Ltd	\$245,289	Vancouver
Ekstasis Editions	\$47,713	Victoria
Event	\$20,900	New Westminster
Federation of British Columbia Writers - Vancouver	\$17,700	Vancouver
Geist	\$25,540	Vancouver
Harbour Publishing Co Ltd	\$74,197	Madeira Park
Heritage House Publishing	\$19,830	Nanose Bay
Horsdal and Schubart Publishers Ltd	\$40,200	Victoria
Indigenous Arts Service Organization	\$10,000	Penticton
New Society Publishers	\$8,326	Gabriola Island
New Star Books Ltd	\$61,300	Vancouver
Nightwood Editions	\$6,300	Madeira Park
Okanagan University College, Penticton	\$20,000	Penticton
Oolichan Books	\$78,487	Lantzville
Orca Book Publishers Ltd	\$68,920	Victoria
Pacific Bookworld News Society	\$43,450	Vancouver
Pacific Educational Press	\$4,500	Vancouver
Polestar Press Ltd	\$58,780	Victoria

Press Gang Publishers Ltd	\$83,775	Vancouver
Prism International	\$16,200	Vancouver
Raddle Moon	\$8,400	Vancouver
Raincoast Book Distribution Limited	\$2,915	Vancouver
Ronsdale Press	\$32,920	Vancouver
Room of One's Own	\$11,800	Vancouver
Ruby Slippers Production Society	\$1,342	Vancouver
Small Press Action Network Society	\$5,000	Vancouver
Sono Nis Press	\$45,100	Victoria
sub-Terrain Magazine	\$1,200	Vancouver
Talon Books	\$87,860	Burnaby
The Caitlin Press	\$39,081	Prince George
The Capilano Review	\$23,000	North Vancouver
The Edgewise Cafe & ElectroLit Centre	\$14,000	Vancouver
The En'owkin Centre	\$12,500	Penticton
The Malahat Review	\$31,200	Victoria
Theytus Books Ltd	\$58,240	Penticton
University of British Columbia Press	\$58,240	Vancouver
Vancouver International Writers Festival	\$310	Vancouver
Victoria Literary Arts Festival	\$406	Victoria
West Coast Line	\$15,600	Burnaby
Westcoast World Productions	\$7,500	Vancouver
Whitecap Books Limited	\$24,330	North Vancouver
Write Out West Society	\$6,000	Vancouver
Rencontres littéraires - Établissements d'accueil		
Association for Canadian and Quebec Literatures Inc.	\$600	Burnaby
B.C. Festival of the Arts	\$1,246	Victoria
Beaver Valley Public Library	\$226	Frutvale
Black Sheep Books	\$886	Vancouver
Black Sheep Books	\$727	Vancouver
Burnaby Public Library	\$205	Burnaby
Burnaby Writers' Society	\$569	Burnaby
Capilano College	\$1,382	North Vancouver
Cariboo College	\$400	Kamloops
Cariboo-Thompson Nicola Library System	\$1,000	Kamloops
Castlegar & District Public Library	\$579	Castlegar
Chilliwack Young Authors' Conference	\$871	Chilliwack
Coquitlam Public Library	\$200	Coquitlam
Cowichan Valley Children's Literature Round Table	\$200	Duncan
Douglas College	\$1,682	New Westminster
Emily Carr College of Art and Design	\$200	Vancouver
En'owkin International School of Writing	\$200	Penticton
En'owkin International School of Writing	\$400	Penticton
Fernwood Community Association	\$1,438	Victoria
Fraser Valley College, Abbotsford	\$235	Abbotsford
Fraser Valley Regional Library	\$2,143	North Delta
Galiano Club of Galiano Island	\$200	Galiano Island
Grand Forks Public Library Association	\$814	Grand Fork
Greenwood Public Library	\$225	Greenwood
Hornby Island Poetry Society	\$2,480	Hornby Island
Island Mountain Arts	\$1,849	Wells
Japanese Canadian Studies Society	\$433	Vancouver
Jewish Community Centre of Greater Vancouver	\$600	Vancouver
Kamloops Children's Literature Roundtable	\$1,139	Kamloops
Kootenay School of the Arts	\$1,188	Nelson
Kootenay School of Writing, Nelson	\$1,211	Nelson
Kootenay School of Writing, Vancouver	\$1,630	Vancouver
Kwantlen College	\$631	Surrey
Kwantlen College	\$214	Surrey
Langham Cultural Society	\$794	Kaslo
Langley Writers' Guild	\$224	Langley
Malaspina College, Cowichan Branch	\$478	Duncan
Malaspina College, Nanaimo Branch	\$1,878	Nanaimo
Malaspina College, Nanaimo Branch	\$329	Nanaimo
Metchosin International Summer School of the Arts	\$430	Victoria

Mocambo Coffee	\$847	Victoria
Morris and Helen Belkin Art Gallery	\$410	Vancouver
Mosquito: Canadian Books	\$400	Prince George
Native Education Centre - Urban Native Educ. Society	\$200	Vancouver
Nelson Municipal Library	\$1,248	Nelson
New Westminster Public Library	\$400	New Westminster
North Vancouver City Library	\$515	North Vancouver
North Vancouver District Public Library	\$1,724	North Vancouver
Northern Lights College, Fort St John Campus	\$600	Ft. St. John
Okanagan Children's Literature Roundtable	\$400	Kelowna
Okanagan Regional Library	\$4,761	Salmon Arm
Okanagan University College, North Kelowna	\$369	Kelowna
Okanagan University College, Penticton	\$2,243	Penticton
Okanagan University College, Salmon Arms	\$1,876	Salmon Arm
Okanagan University College, Vernon	\$447	Vernon
Open Space Arts Society	\$975	Victoria
Page's Resort and Marina	\$200	Gabriola Island
Pender Island Literary Group	\$200	North Pender
Pender Island Readings	\$200	Pender Island
Penticton Public Library	\$430	Penticton
Poetry Aloud	\$261	White Rock
Polestar Press Ltd	\$661	Victoria
Port Moody Public Library	\$651	Port Moody
Powell River District Libraries	\$200	Powell River
Prince George Children's Literature Roundtable	\$1,224	Prince George
Purple Doughnuts	\$381	Rolla
Quadra Writers' Support Group	\$481	Quathiaski Cove
Raspberry's Books and Beverages	\$778	Gabriola Island
Richmond Public Library	\$848	Richmond
Royal City Poetry Centre	\$2,143	Burnaby
Rungh Cultural Society	\$400	Vancouver
Salmo Public Library	\$227	Salmo
Salt Spring Festival of the Arts	\$1,868	Salt Spring Island
Salt Spring Theatre Alive Society	\$721	Salt Spring Island
Salt Spring Theatre Alive Society	\$243	Salt Spring Island
Saltwater Festival	\$2,235	Sidney
Selkirk College	\$1,865	Castlegar
Seymour Art Gallery	\$609	North Vancouver
Shadbolt Centre for the Arts	\$1,706	Burnaby
Shawnigan Lake Writers' Village	\$1,855	Shawnigan
Shuswap Children's Literature Roundtable	\$723	Salmon Arm
Sidney and North Saanich Community Arts Council	\$1,444	Sidney
South Okanagan Children's Literature Roundtable	\$353	Penticton
Squamish Public Library	\$200	Squamish
Sunshine Coast Arts Council	\$737	Sechelt
Surrey Public Library, Fleetwood Branch	\$400	Surrey
Surrey Public Library, Fleetwood Branch	\$220	Surrey
The Book Store	\$277	Nanaimo
The Bowen Island Public Library	\$200	Bowen Island
The College of New Caledonia	\$1,543	Prince George
The Edgewise Cafe & ElectroLit Centre	\$212	Vancouver
The Edgewise Cafe & ElectroLit Centre	\$100	Vancouver
The Mayworks Festival of Working People and the Arts	\$332	Vancouver
The Motherlode Bookstore	\$318	New Denver
The Vancouver Society of Storytellers	\$954	Vancouver
Theytus Books Ltd	\$2,642	Penticton
Trail and District Public Library	\$200	Trail
University College of the Cariboo, Williams Lake Campus	\$637	Williams Lake
University of British Columbia, Green College	\$200	Vancouver
University of Northern British Columbia, English Programme	\$600	Prince George
University of Victoria, Department of English	\$546	Victoria
Vancouver Children's Literature Roundtable	\$200	Vancouver
Vancouver Community College, Langara Campus	\$956	Vancouver
Vancouver International Writers Festival	\$2,500	Vancouver
Vancouver Island Regional Library, Headquarters	\$7,165	Nanaimo

Vancouver Public Library, Children	\$1,204	Vancouver
Vancouver Public Library, Main Branch	\$3,997	Vancouver
Victoria Children's Book Festival	\$701	Victoria
Victoria Literary Arts Festival	\$1,509	Victoria
Victoria Storytellers' Guild	\$200	Victoria
West Coast Line	\$800	Burnaby
West End Writers' Club	\$529	Vancouver
West Vancouver Memorial Library	\$607	West Vancouver
Whistler Public Library	\$787	Whistler
Women in Print Bookstore	\$200	Vancouver
Women's Creative Network	\$528	Victoria
Word on the Street Vancouver Book and Magazine Fair	\$613	Vancouver
Write Away! Courses and Manuscripts	\$800	Victoria

Autres

	\$146,895	
Assembly of British Columbia Arts Council	\$114,000	Vancouver
Inter-Muses Productions	\$383	Vancouver
International Development Education Resource Association (IDERA)	\$531	Vancouver
Kamloops Art Gallery	\$1,223	Kamloops
Moving Images Distribution Society	\$3,000	Vancouver
Sarah Jules	\$25,000	Kamloops
The Vancouver East Cultural Centre	\$325	Vancouver
Vancouver Aboriginal Cultural Society	\$1,018	Surrey
Vancouver International Writers Festival	\$1,415	Vancouver

SUBVENTIONS AUX ARTISTES

Danse

	\$178,200	
Mary Louise Albert	\$5,100	Vancouver
Sylvain Brochu	\$13,800	Vancouver
Rhonda Cooper	\$8,000	Vancouver
Matias De Jesus Eclilson / Ache Brasil	\$9,000	Vancouver
Gagnon, Noam / Gingras, Dana	\$25,000	Vancouver
Judith Garay	\$20,000	Vancouver
Andrea Gunnlaugson	\$8,000	Vancouver
Daelik Hachenbrook	\$5,000	Vancouver
Joseph Laughlin	\$1,000	Vancouver
Su-Feh Lee	\$10,000	Vancouver
Lola MacLaughlin	\$12,600	Vancouver
Harvey Meller	\$10,000	Vancouver
Deborah Meyers	\$1,000	Vancouver
Andrew Olewine	\$2,300	Vancouver
Kathleen Pritchard	\$9,900	Vancouver
Paula Ross	\$1,000	Ucluelet
Chick Snipper	\$15,500	Vancouver
Christopher Sumpton	\$500	North Vancouver
Paraskevas Terezakis	\$12,500	Vancouver
Marius Wolfe	\$8,000	Vancouver

Musique

	\$234,452	
Michael Braverman	\$20,000	Vancouver
Amanda Chan	\$19,400	Vancouver
Warren Copeland	\$1,000	Vancouver
Susan Crowe	\$25,500	Vancouver
Thomas Durrie	\$452	Vancouver
Joseph Elworthy	\$20,000	Belcarra
Joan Forsyth	\$1,000	Vancouver
Hugh Fraser	\$15,000	Victoria
William Gallaher	\$2,900	Victoria
Veda Hille	\$5,000	Vancouver
Steven Holy	\$10,000	Vancouver
Bruno Hubert	\$20,000	Vancouver
Daryl Jahnke	\$10,000	Vancouver
Joey Keithley	\$400	Burnaby

Nikolai Korndorf	\$11,000	Burnaby
John Korsrud	\$500	Burnaby
Siaw Kin Lee	\$1,000	Vancouver
D Aiyana Maracle	\$10,000	Vancouver
Jordan Nobles	\$500	Vancouver
Monik Nordine	\$8,500	Vancouver
John Oliver	\$2,800	New Westminster
Susan Platts	\$5,000	Victoria
Tawnya Popoff	\$20,000	Vancouver
Douglas Garth Schmidt	\$500	Vancouver
Scott Tresham	\$15,000	Vancouver
Takeo Yamashiro	\$9,000	Vancouver

Théâtre

	\$32,800	
Carmen Aguirre	\$1,000	Vancouver
Aaron Bushkowsky	\$1,000	Vancouver
Marie Clements	\$1,000	Vancouver
Allen Cole	\$6,000	Armstrong
Lorena Gale	\$8,000	Vancouver
Caitlin Hicks	\$1,000	Roberts Creek
Paul Hooson	\$500	Bowen Island
Annette Hurtig	\$3,000	Hornby Island
Celeste Insell	\$1,000	New Westminster
Margo Kane	\$1,000	Vancouver
Jan Kudelka	\$7,300	Celista
Lorne Warr	\$1,000	North Vancouver
Irene Kirstein Watts	\$1,000	White Rock

Arts visuels

	\$659,844	
Andrea Anderson	\$1,000	Vancouver
Roy Arden	\$34,000	Vancouver
Mowry Baden	\$34,000	Victoria
Dolores Baswick	\$1,000	Vancouver
Jeremy Behn	\$5,000	Vancouver
Margaretha Bootsma	\$5,000	Vancouver
Fiona Bowie	\$5,000	Vancouver
Margot Butler	\$15,000	Coquitlam
Laiwan Chung	\$1,000	Vancouver
Daniel Congdon	\$15,000	Vancouver
Joanne Copp	\$15,000	Gibsons
Peter Culley	\$15,000	Nanaimo
Dagmar Dahle	\$500	Vancouver
Diana Dean	\$1,000	Salt Spring
Nicole Dextras	\$5,000	Vancouver
Christos Dikeakos	\$34,000	Vancouver
Chantale Doyle	\$5,000	Victoria
Nancy Duff	\$500	Vancouver
Lynda Gammon	\$16,000	Victoria
Mark Grady	\$1,000	Vancouver
Frances Grafton	\$5,000	Vancouver
Rodney Graham	\$35,000	Vancouver
Angela Grossmann	\$15,000	Vancouver
Anthony Grove	\$5,000	North Vancouver
Wayne Harjula	\$1,000	Vancouver
Antonia Hirsch	\$5,000	Vancouver
Ron Huebner	\$1,000	Chilliwack
Brian Jungen	\$500	Vancouver
Lisa Klepak	\$5,000	North Vancouver
Yumie Kono	\$1,000	Victoria
Christopher Kukura	\$5,000	Vancouver
Daniel Laskarin	\$15,000	Vancouver
Robert Linsley	\$16,000	Vancouver
George Littlechild	\$1,000	Vancouver
Faith Louis-Adams	\$1,000	Nakusp
Kenneth Lum	\$34,000	Vancouver

Lou Lynn	\$15,000	Winlaw
Jocelyn Myfanwy MacLeod	\$15,000	Vancouver
Kevin Madill	\$15,000	Vancouver
Teresa Marshall	\$15,000	Vancouver
Phillip McCrum	\$15,000	Vancouver
Eric Metcalfe	\$1,000	Vancouver
Kirk Moses	\$500	Vancouver
Warren Murfitt	\$15,000	Vancouver
Simon Muscat	\$15,000	Vancouver
David Neel	\$1,000	North Vancouver
Haruko Okano	\$17,931	Vancouver
Jason Petty	\$5,000	Vancouver
Jerry Pethick	\$1,000	Hornby Island
Edward Pien	\$24,412	Vancouver
Elsbeth Pratt	\$15,000	Vancouver
Timothy Rattel	\$5,000	Vancouver
Elsbeth Sage	\$1,000	Vancouver
Ruth Scheuing	\$34,000	Vancouver
Susan Schuppli	\$1,000	Vancouver
Joseph Sheridan	\$1,000	Vancouver
Robert Shier	\$15,000	Vancouver
Miyuki Shinkai	\$6,000	Vancouver
Rose Spahan	\$20,000	Vancouver
Linda Stanbridge	\$15,000	Victoria
Ron Terada	\$5,000	Vancouver
Geoffrey Topham	\$5,000	Vancouver
Henry Tsang	\$15,000	Vancouver
Howard Ursuliak	\$1,000	Vancouver
Catherine Wherry	\$5,000	Victoria
Brian White	\$5,000	New Westminster
Janice Wong	\$500	Vancouver

Arts médiatiques

	\$684,580	
Warren Arcan	\$15,000	Vancouver
Keith Behrman	\$500	Vancouver
Tamara Bell	\$1,000	Vancouver
John Boehme	\$1,000	Victoria
Elaine Carol	\$10,000	Vancouver
Christy-Ann Conlin	\$10,000	Vancouver
Marie Clements	\$15,000	Vancouver
Peter Conlin	\$10,000	Vancouver
Kevin Cottam	\$1,000	Vancouver
Caroline Coutts	\$15,900	Vancouver
Sandra Doxtator	\$1,000	Vancouver
Tagny Duff	\$10,000	Vancouver
Mary Daniel	\$9,300	Vancouver
Elizabeth Fischer	\$20,000	Vancouver
Christopher Gallagher	\$54,360	Vancouver
Nathaniel Geary	\$15,800	Vancouver
Melanie Groves	\$16,000	Victoria
John Oliver Hockenhull	\$51,000	Vancouver
Denise Kenney	\$7,500	Vancouver
Fumiko Kiyooka	\$23,000	Vancouver
Julia Kwan	\$1,000	Vancouver
Julian Lawrence	\$500	Vancouver
Teresa MacInnes	\$500	Vancouver
Michelle McGeough	\$1,000	Vancouver
Tim McLaughlin	\$6,000	Vancouver
Monique Mees	\$5,000	Vancouver
Michael Mills	\$15,300	Vancouver
Claudia Morgado	\$1,000	Vancouver
Barbara Myers	\$1,000	Vancouver
Ron Pachkowski	\$15,900	Vancouver
Paul Perchal	\$15,000	Vancouver
Marlene Plimley	\$10,000	Vancouver

Judy Radul	\$15,000	Vancouver
Richard Raxlen	\$22,970	Victoria
Richard Reeves	\$17,000	Pender Island
Martin Rose	\$20,000	Vancouver
Jayce Salloum	\$16,500	Vancouver
Joe Sarahan	\$22,100	Vancouver
Carol Sawyer	\$5,000	Vancouver
Thecla Schiphorst	\$500	Vancouver
Bruce Spangler	\$60,000	Burnaby
Chantelle Tucker	\$14,150	Victoria
Lori Weidenhammer	\$15,000	Vancouver
Selina Williams	\$16,000	Burnaby
Shelley Wine	\$33,700	Vancouver
Paul Wong	\$45,000	Vancouver
Cecilia Wyss	\$500	Vancouver
Helen Yeomans	\$10,000	Vancouver
Wayne Yung	\$11,600	Vancouver
Création littéraire	\$588,600	
Caroline Adderson	\$500	Vancouver
Keith Alldritt	\$1,000	Vancouver
Patricia Anderson	\$10,000	West Vancouver
Jeannette C. Armstrong	\$1,000	Penticton
Ellen Arrand	\$10,000	Victoria
Terence Ashdown Young	\$10,000	Victoria
Kevin Bazzana	\$10,000	Brentwood
Lance Blomgren	\$10,000	Union Bay
Marusia Bociurkiw	\$1,000	Vancouver
Marie Clements	\$4,000	Vancouver
Sarah Cox	\$10,000	Victoria
Susan Crean	\$20,000	Vancouver
Gerald Creede	\$20,000	Vancouver
Marie-Danielle Croteau	\$10,000	Vancouver
Lorna Crozier	\$20,000	Saanichton
Florence Dubois	\$1,500	Nanaimo
Marilyn Dumont	\$1,000	Vancouver
Marion Farrant	\$20,000	Sidney
Deanna Ferguson	\$15,000	Vancouver
Daniel Gawthrop	\$10,000	Vancouver
Terry Gould	\$10,000	North Vancouver
Andrew Gray	\$10,000	Vancouver
Diana Hartog	\$10,000	New Denver
Sukhwant Hundal	\$10,000	Surrey
Lorna Jackson	\$10,000	Victoria
Sheila Jacobs	\$100	Vancouver
Anne Jew	\$10,000	Vancouver
Adeena Karasick	\$1,000	Vancouver
Nora Kelly	\$10,000	Vancouver
Barbara-Rose Lambert	\$10,000	West Vancouver
Robin Laurence	\$15,000	Vancouver
Billie Livingston	\$10,000	Delta
Shirley Louis	\$10,000	Vernon
Dorothy Trujillo Lusk	\$15,000	Vancouver
Rick Maddocks	\$10,000	Vancouver
Karen McLaughlin	\$10,000	Thetis Island
Joanne McNeal	\$10,000	Delta
Christopher McPherson	\$5,000	Victoria
Maureen Moore	\$10,000	White Rock
Susan Musgrave	\$20,000	Sidney
Beverley O'Neil	\$4,000	West Vancouver
Christopher Patton	\$10,000	Vancouver
Kit Pearson	\$10,000	Vancouver
Paula Pryce	\$10,000	Vancouver
Alfonso Quijada Urias	\$20,000	Vancouver
Victor Herman Reece	\$1,000	Nelson

Lisa Robertson	\$15,000	Vancouver
Carmen Rodriguez	\$1,000	Vancouver
Gregory Scofield	\$15,000	Maple Ridge
Bruce Serafin	\$10,000	Vancouver
Ronald Smith	\$10,000	Lantzville
Emilie Smith-Ayala	\$20,000	Vancouver
Sharon Thesen	\$20,000	Vancouver
Audrey Thomas	\$20,000	Galiano
Mildred Tremblay	\$10,000	Nanaimo
William Valgardson	\$500	Victoria
Rachel Wyatt	\$11,000	Victoria
Patricia Young	\$20,000	Victoria
Autres	\$5,475	
Danielle Hébert	\$2,500	Vancouver
Crystal Plamondon	\$2,975	Coquitlam